
THE REGIONAL HEALTH AUTHORITIES ACT
(C.C.S.M. c. R34)

Regional Health Authorities Establishment Regulation

Regulation 207/97
Registered October 27, 1997

TABLE OF CONTENTS

Section

1	Health regions established
2	Regional health authorities continued and established
2.1	Review
3	Repeal
4	Coming into force
Schedule 1 — Brandon Health Region	
Schedule 2 — Burntwood Health Region	
Schedule 3 — Central Health Region	
Schedule 4 — Churchill Health Region	
Schedule 5 — Interlake Health Region	
Schedule 6 — Repealed	
Schedule 7 — Norman Health Region	
Schedule 8 — North Eastman Health Region	
Schedule 9 — Parkland Health Region	
Schedule 10 — South Eastman Health Region	
Schedule 11 — Repealed	
Schedule 12 — Winnipeg Health Region	
Schedule 13 — Assiniboine Health Region	

Health regions established

1 The health regions described in the Schedules are established in accordance with the provisions of those Schedules.

LOI SUR LES OFFICES RÉGIONAUX DE LA SANTÉ
(c. R34 de la C.P.L.M.)

Règlement d'établissement des offices régionaux de la santé

Règlement 207/97
Date d'enregistrement : le 27 octobre 1997

TABLE DES MATIÈRES

Articles

1	Établissement des régions sanitaires
2	Prorogation et établissement des offices régionaux de la santé
2.1	Révision
3	Abrogation
4	Entrée en vigueur

Annexe 1 — Région sanitaire de Brandon	
Annexe 2 — Région sanitaire de Burntwood	
Annexe 3 — Région sanitaire du Centre	
Annexe 4 — Région sanitaire de Churchill	
Annexe 5 — Région sanitaire d'Entre-les-Lacs	
Annexe 6 — Abrogée	
Annexe 7 — Région sanitaire du Nord	
Annexe 8 — Région sanitaire du Nord-Est	
Annexe 9 — Région sanitaire des Parcs	
Annexe 10 — Région sanitaire du Sud-Est	
Annexe 11 — Abrogée	
Annexe 12 — Région sanitaire de Winnipeg	
Annexe 13 — Région sanitaire d'Assiniboine	

Établissement des régions sanitaires

1 Sont établies les régions sanitaires décrites dans les annexes du présent règlement, et ce, en conformité avec les dispositions y énoncées.

All persons making use of this consolidation are reminded that it has no legislative sanction. Amendments have been inserted into the base regulation for convenience of reference only. The original regulation should be consulted for purposes of interpreting and applying the law. Only amending regulations which have come into force are consolidated. This regulation consolidates the following amendments: 47/98; 165/99; 99/2002; 169/2002; 75/2006.

Veuillez noter que la présente codification n'a pas été sanctionnée par le législateur. Les modifications ont été apportées au règlement de base dans le seul but d'en faciliter la consultation. Le lecteur est prié de se reporter au règlement original pour toute question d'interprétation ou d'application de la loi. La codification ne contient que les règlements modificatifs qui sont entrés en vigueur. Le présent règlement regroupe les modifications suivantes : 47/98; 165/99; 99/2002; 169/2002; 75/2006.

Regional health authorities continued and established

2 The regional health authorities referred to in Schedules 1 to 5 and 7 to 10 are continued as regional health authorities in accordance with those Schedules. The Winnipeg Regional Health Authority is established in accordance with Schedule 12 and the Assiniboine Regional Health Authority is established in accordance with Schedule 13.

M.R. 165/99; 99/2002

Review

2.1 Not later than May 1, 2003, the minister shall

- (a) review the effectiveness of the operation of the regulation, including consulting with such persons affected by it as the minister considers appropriate; and
- (b) if the minister considers it advisable, recommend to the Lieutenant Governor in Council that the regulation be amended or repealed.

M.R. 47/98

Repeal

3 The *Regional Health Authorities Establishment Regulation*, Manitoba Regulation 75/97, is repealed.

Coming into force

4(1) This regulation, except Schedule 1, is deemed to have come into force on April 1, 1997.

4(2) Schedule 1 is deemed to have come into force on September 1, 1997.

4(3) Schedule 12 comes into force on April 1, 1998.

M.R. 47/98

Prorogation et établissement des offices régionaux de la santé

2 Sont prorogés les offices régionaux de la santé mentionnés aux annexes 1 à 5 et 7 à 10 du présent règlement, et ce, en conformité avec les dispositions y énoncées. L'Office régional de la santé de Winnipeg est établi conformément à l'annexe 12 et l'Office régional de la santé d'Assiniboine est établi conformément à l'annexe 13.

R.M. 165/99; 99/2002

Révision

2.1 Au plus tard le 1^{er} mai 2003, le ministre :

- a) passe en revue l'efficacité du présent règlement et consulte à ce sujet les personnes dont l'opinion lui paraît utile;
- b) recommande au lieutenant-gouverneur en conseil la modification ou l'abrogation du règlement.

R.M. 47/98

Abrogation

3 Le *Règlement d'établissement des offices régionaux de la santé*, R.M. 75/97 est abrogé.

Entrée en vigueur

4(1) Le présent règlement, à l'exception de l'annexe 1, s'applique à compter du 1^{er} avril 1997.

4(2) L'annexe 1 s'applique à compter du 1^{er} septembre 1997.

4(3) L'annexe 12 s'applique à compter du 1^{er} avril 1998.

R.M. 47/98

SCHEDULE 1
BRANDON HEALTH REGION

ANNEXE 1
RÉGION SANITAIRE DE BRANDON

Brandon Health Region

1 The following is hereby established as the Brandon Health Region:

That area within the boundaries of the City of Brandon and the R.M.'s of Elton, Whitehead and Cornwallis.

M.R. 47/98

Brandon Regional Health Authority

2(1) Brandon Regional Health Authority Inc. is continued as the regional health authority for the Brandon Health Region.

2(2) The board of Brandon Regional Health Authority Inc. shall consist of not more than 14 directors.

Région sanitaire de Brandon

1 Est établie la région sanitaire de Brandon qui comprend :

La zone située dans les limites de la ville de Brandon et des municipalités rurales d'Elton, de Whitehead et de Cornwallis.

R.M. 47/98

Office régional de la santé de Brandon

2(1) L'Office régional de la santé de Brandon inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire de Brandon.

2(2) Le conseil de l'Office régional de la santé de Brandon inc. se compose d'un maximum de quatorze administrateurs.

SCHEDULE 2
BURNTWOOD HEALTH REGION

ANNEXE 2
RÉGION SANITAIRE DE BURNTWOOD

Burntwood Health Region

1 The following is hereby established as the Burntwood Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Western boundary of the Province of Manitoba and the 56th parallel of North latitude, thence E'ly along the said parallel of latitude to Geographical Co-ordinates 56° North and 100° West, thence S'ly to Geographical Co-ordinates 54° 03' 51.4" North and 99° 05' 46.9" West, thence S'ly on the straight production S'ly of the last described course to its intersection with the shoreline of Lake Winnipeg, thence E'ly and S'ly along the said shoreline of Lake Winnipeg to the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the Eastern Boundary of the Province of Manitoba, thence N'ly along the said Eastern Boundary to the Northern Boundary of the Province of Manitoba, thence W'ly along the said Northern Boundary to the said Western Boundary of the Province, thence S'ly along said Western Boundary to the point of commencement. Excepting thereout the Town of Churchill and Poplar River I.R. No. 16.

Burntwood Regional Health Authority

2(1) Burntwood Regional Health Authority Inc. is continued as the regional health authority for the Burntwood Health Region.

2(2) The board of Burntwood Regional Health Authority Inc. shall consist of not more than 15 directors.

Région sanitaire de Burntwood

1 Est établie la région sanitaire de Burntwood qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière ouest de la province du Manitoba avec le 56^e parallèle nord; de là, vers l'est, le long du parallèle jusqu'à la coordonnée géographique 56° nord, 100° ouest; de là, vers le sud, jusqu'aux coordonnées géographiques 54° 03' 51.4" nord et 99° 05' 46.9" ouest; de là, vers le sud, le long du prolongement vers le sud de la limite jusqu'à son intersection avec le rivage du lac Winnipeg; de là, vers l'est et le sud, le long du rivage du lac Winnipeg jusqu'au 53^e parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53^e parallèle jusqu'à la frontière est de la province du Manitoba; de là, vers le nord, le long de la frontière est jusqu'à la frontière nord de la province du Manitoba; de là, vers l'ouest, le long de la frontière nord jusqu'à la frontière ouest de la province; de là, vers le sud, le long de la frontière ouest jusqu'au point de départ; à l'exception de la ville de Churchill et de la réserve indienne de Poplar River n°16.

Burntwood Regional Health Authority

2(1) Le Burntwood Regional Health Authority Inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire de Burntwood.

2(2) Le conseil du Burntwood Regional Health Authority Inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 3
CENTRAL HEALTH REGION

Central Health Region

1 The following is hereby established as the Central Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the intersection of the Southern boundary of the Province of Manitoba and the Eastern limit of the R.M. of Roblin, thence N'ly along the Eastern limit of the R.M.'s of Roblin and Argyle to the North East corner of the said R.M. of Argyle, thence E'ly along the Southern limits of the R.M.'s of Victoria and South Norfolk to the South East corner of the said R.M. of South Norfolk, thence N'ly along the East limit of the said R.M. of South Norfolk to the North East corner of said South Norfolk, thence W'ly along the North limit of said R.M.'s of South Norfolk and Victoria to the North West corner of the said R.M. of Victoria, thence N'ly along the West limits of the R.M.'s of North Norfolk and Westbourne to the North West corner of the said R.M. of Westbourne, thence E'ly, N'ly and W'ly around the Southern, Eastern and Northern limits of the R.M. of Glenella to its intersection with the East limit of Range 12 WPM, thence N'ly along the East limit of said Range 12 WPM to its intersection with the North limit of Township 19, thence E'ly along the North limit of said Township 19 to its intersection with the East limit of Range 11 WPM, thence N'ly along the East limit of said Range 11 WPM to its intersection with the North limit of Township 20, thence E'ly along the North limit of said Township 20 to its intersection with the Eastern shoreline of Lake Manitoba, thence S'ly along the said Eastern shoreline to its intersection with the Eastern limit of the R.M. of Portage La Prairie, thence S'ly along the Eastern limit of the said R.M. of Portage La Prairie to its intersection with the North limit of the R.M. of St. Francois Xavier, thence E'ly along the Northern limits of the R.M.'s of St. Francois Xavier and Headingley to the North East corner of the said R.M. of Headingley, thence S'ly along the Eastern limits of the R.M.'s of Headingley, MacDonald, Morris and Montcalm to its intersection with the Northern limit of Roseau River I.R. No. 2, thence E'ly and S'ly along the Northern and Eastern limits of said Roseau River I.R. No. 2 to its most Southern intersection with the said R.M. of Montcalm, thence S'ly along

ANNEXE 3
RÉGION SANITAIRE DU CENTRE

Région sanitaire du Centre

1 Est établie la région sanitaire du Centre qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière sud de la province du Manitoba avec la limite est de la M.R. de Roblin; de là, vers le nord, le long de la limite est des M.R. de Roblin et d'Argyle jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. d'Argyle; de là, vers l'est, le long de la limite sud des M.R. de Victoria et de South Norfolk jusqu'à l'angle sud-est de la M.R. de South Norfolk; de là, vers le nord, le long de la limite est de la M.R. de South Norfolk jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de South Norfolk; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord des M.R. de South Norfolk et de Victoria jusqu'à l'angle nord-ouest de la M.R. de Victoria; de là, vers le nord, le long de la limite ouest des M.R. de North Norfolk et de Westbourne jusqu'à l'angle nord-ouest de la M.R. de Westbourne; de là, vers l'est, le nord et l'ouest, le long des limites sud, est et nord des limites de la M.R. de Glenella jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 12 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 19; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 19 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 11 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 11 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 20; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 20 jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Manitoba; de là, vers le sud, le long du rivage est jusqu'à son intersection avec la limite est de la M.R. de Portage-la-Prairie; de là, vers le sud, le long de la limite est de la M.R. de Portage-la-Prairie jusqu'à son intersection avec la limite nord de la M.R. de Saint-François-Xavier; de là, vers l'est, le long de la limite nord des M.R. de Saint-François-Xavier et de Headingley jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de Headingley; de là, vers le sud, le long de la limite est des M.R. de Headingley, de MacDonald, de Morris et de Montcalm jusqu'à son intersection avec la limite nord de la réserve indienne de Roseau River n° 2; de là, vers l'est et le sud, le long des limites nord et est de la réserve indienne de Roseau River n° 2 jusqu'à son

the Eastern limit of said R.M. of Montcalm to its intersection with the North limit of the Town of Emerson, thence E'ly and S'ly along the Northern and Eastern limits of the Town of Emerson to the Southern boundary of the Province of Manitoba, thence W'ly along the said Southern boundary to the point of commencement. Including also Roseau Rapids I.R. No. 2A.

M.R. 169/2002

Central Regional Health Authority

2(1) Regional Health Authority - Central Manitoba Inc. is continued as the regional health authority for the Central Health Region.

2(2) The board of Regional Health Authority - Central Manitoba Inc. shall consist of not more than 15 directors.

intersection la plus au sud avec la M.R. de Montcalm; de là, vers le sud, le long de la limite est de la M.R. de Montcalm jusqu'à son intersection avec la limite nord de la ville d'Emerson; de là, vers l'est et le sud, le long des limites nord et est de la ville d'Emerson jusqu'à la frontière sud de la province du Manitoba; de là, vers l'ouest, le long de la frontière sud du Manitoba jusqu'au point de départ; y compris la réserve indienne de Roseau Rapids n° 2A.

R.M. 169/2002

Office régional de la santé du Centre

2(1) L'Office régional de la santé du Centre du Manitoba inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire du Centre.

2(2) Le conseil de l'Office régional de la santé du Centre du Manitoba inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 4
CHURCHILL HEALTH REGION

ANNEXE 4
RÉGION SANITAIRE DE CHURCHILL

Churchill Health Region

1 That area within the boundaries of the Town of Churchill is hereby established as the Churchill Health Region.

Churchill Regional Health Authority

2(1) Churchill RHA Inc. is continued as the regional health authority for the Churchill Health Region.

2(2) The board of Churchill RHA Inc. shall consist of not more than 9 directors.

Région sanitaire de Churchill

1 Est établie à titre de région sanitaire de Churchill la zone comprise dans les limites de la ville de Churchill.

Churchill RHA

2(1) Le Churchill RHA Inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire de Churchill.

2(2) Le conseil du Churchill RHA Inc. se compose d'un maximum de neuf administrateurs.

SCHEDULE 5
INTERLAKE HEALTH REGION

Interlake Health Region

1 The following is hereby established as the Interlake Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection of the most Eastern of the Eastern shorelines of Lake Winnipegosis and the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the East limit of Range 12 WPM in Township 46, thence N'ly along the said East limit of Range 12 WPM to the first intersection with the Western shoreline of Lake Winnipeg, thence W'ly, N'ly, E'ly and S'ly around the shoreline of Lake Winnipeg to its intersection with the North limit of the R.M. of St. Clements, thence E'ly, S'ly and W'ly around the Northern, Eastern and Southern Limits of the said R.M. of St. Clements, to the South Western corner of the said R.M. of St. Clements, thence W'ly along the Southern limits of the R.M.'s of St. Andrews and Rockwood to the North East corner of the R.M. of Rosser, thence S'ly, W'ly and N'ly around the Eastern, Southern and Western limits of said R.M. of Rosser to the NW corner of said R.M. of Rosser, thence W'ly and N'ly along the Southern and Western limits of the R.M. of Woodlands to its intersection with the shoreline of Lake Manitoba, thence N'ly along the Eastern shoreline of said Lake Manitoba to its intersection with the Eastern limit of Range 15 WPM, thence N'ly along the East limit of said Range 15 WPM to the North limit of Township 39, thence W'ly along the North limit of said Township 39 to the Eastern shoreline of Lake Winnipegosis, thence N'ly along the Eastern shoreline of said Lake Winnipegosis to the point of commencement. Excepting thereout Elk Island in Lake Winnipeg.

Interlake Regional Health Authority

2(1) Interlake Regional Health Authority Inc. is continued as the regional health authority for the Interlake Health Region.

2(2) The board of Interlake Regional Health Authority Inc. shall consist of not more than 15 directors.

ANNEXE 5
RÉGION SANITAIRE D'ENTRE-LES-LACS

Région sanitaire d'Entre-les-Lacs

1 Est établie la région sanitaire d'Entre-les-Lacs qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la partie la plus à l'est du rivage est du lac Winnipegosis avec le 53^e parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53^e parallèle jusqu'à la limite est du rang 12 O.M.P. dans le township 46; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à sa première intersection avec le rivage ouest du lac Winnipeg; de là, vers l'ouest, le nord, l'est et le sud, le long du rivage du lac Winnipeg jusqu'à son intersection avec la limite nord de la M.R. de St. Clements; de là, vers l'est, le sud et l'ouest, le long des limites nord, est et sud de la M.R. de St. Clements jusqu'à l'angle sud-ouest de la M.R. de St. Clements; de là, vers l'ouest, le long de la limite sud des M.R. de St. Andrews et de Rockwood jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de Rosser; de là, vers le sud, l'ouest et le nord le long des limites est, sud et ouest de la M.R. de Rosser jusqu'à l'angle nord-ouest de la M.R. de Rosser; de là, vers l'ouest et le nord, le long des limites sud et ouest de la M.R. de Woodlands jusqu'à son intersection avec le rivage du lac Manitoba; de là, vers le nord, le long du rivage est du lac Manitoba jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 15 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 15 O.M.P. jusqu'à la limite nord du township 39; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 39 jusqu'au rivage est du lac Winnipegosis; de là, vers le nord, le long du rivage est du lac Winnipegosis jusqu'au point de départ; à l'exception de l'île Elk située dans le lac Winnipeg.

Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs

2(1) L'Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire d'Entre-les-Lacs.

2(2) Le conseil de l'Office régional de la santé d'Entre-les-Lacs inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 6

ANNEXE 6

Repealed.

M.R. 99/2002

Abrogée.

R.M. 99/2002

This page left blank intentionally.

Page laissée en blanc à dessein.

SCHEDULE 7

NORMAN HEALTH REGION

Norman Health Region

1 The following is hereby established as the Norman Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Western boundary of the Province of Manitoba and the 56th parallel of North latitude, thence E'ly along the said parallel of latitude to Geographical Co-ordinates 56° North and 100° West, thence S'ly to Geographical Co-ordinates 54° 03' 51.4" North and 99° 05' 46.9" West, thence S'ly on the straight production S'ly of the last described course to its intersection with the shoreline of Lake Winnipeg, thence S'ly along the W'ly shoreline of said Lake Winnipeg to its intersection with the Eastern limit of Range 12 WPM in Township 47, thence S'ly along the said Eastern limit of Range 12 WPM to its intersection with the 53rd parallel of North latitude, thence W'ly along the said 53rd parallel of latitude to the Western boundary of the Province of Manitoba, thence N'ly along the said Western boundary to the point of commencement.

Norman Regional Health Authority

2(1) NOR-MAN Regional Health Authority Inc. is continued as the regional health authority for the Norman Health Region.

2(2) The board of NOR-MAN Regional Health Authority Inc. shall consist of not more than 15 directors.

ANNEXE 7

RÉGION SANITAIRE DU NORD

Région sanitaire du Nord

1 Est établie la région sanitaire du Nord qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière ouest de la province du Manitoba avec le 56^e parallèle nord; de là, vers l'est, le long du parallèle jusqu'à la coordonnée géographique 56° nord et 100° ouest; de là, vers le sud, jusqu'aux coordonnées géographiques 54° 03' 51.4" nord et 99° 05' 46.9" ouest; de là, vers le sud le long du prolongement vers le sud de cette limite jusqu'à son intersection avec le rivage du lac Winnipeg; de là, vers le sud, le long du rivage ouest du lac Winnipeg jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 12 O.M.P. dans le township 47; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à son intersection avec le 53^e parallèle nord; de là, vers l'ouest, le long du 53^e parallèle nord jusqu'à la frontière ouest de la province du Manitoba; de là, vers le nord, le long de la frontière ouest jusqu'au point de départ.

NOR-MAN Regional Health Authority

2(1) Le NOR-MAN Regional Health Authority Inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire du Nord.

2(2) Le conseil du NOR-MAN Regional Health Authority Inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 8

NORTH EASTMAN HEALTH REGION

North Eastman Health Region

1 The following is hereby established as the North Eastman Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Eastern boundary of the Province of Manitoba and the Southern limit of the Trans Canada Highway, thence W'ly along the said Southern limit to the Eastern limit of the R.M. of Reynolds, thence S'ly, W'ly and N'ly along the Eastern, Southern and Western limits of the R.M. of Reynolds to its intersection with the South East corner of the R.M. of Springfield, thence W'ly and N'ly along the Southern and Western limits of the R.M. of Springfield to its intersection with the most South East corner of the R.M. of St. Clements, thence N'ly along the Eastern limit of the R.M. of St. Clements to its intersection with the Eastern shoreline of Lake Winnipeg, thence N'ly along the said Eastern shoreline to the Northern limit of Poplar River I.R. No. 16, thence E'ly and S'ly along the Northern and Eastern limits of Poplar River I.R. No. 16 to its intersection with the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the Eastern boundary of the Province of Manitoba, thence S'ly along the said Eastern boundary of the Province to the point of commencement. Including also Elk Island in Lake Winnipeg.

North Eastman Regional Health Authority

2(1) North Eastman Health Association Inc. is continued as the regional health authority for the North Eastman Health Region.

2(2) The board of North Eastman Health Association Inc. shall consist of not more than 15 directors.

ANNEXE 8

RÉGION SANITAIRE DU NORD-EST

Région sanitaire du Nord-Est

1 Est établie la région sanitaire du Nord-Est qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière est de la province du Manitoba avec la limite sud de la route transcanadienne; de là, vers l'ouest, le long de la limite sud jusqu'à la limite est de la M.R. de Reynolds; de là, vers le sud, l'ouest et le nord, le long des limites est, sud et ouest de la M.R. de Reynolds jusqu'à son intersection avec l'angle sud-est de la M.R. de Springfield; de là, vers l'ouest et le nord, le long des limites sud et ouest de la M.R. de Springfield jusqu'à son intersection avec l'angle le plus au sud-est de la M.R. de St. Clements; de là, vers le nord, le long de la limite est de la M.R. de Saint-Clements jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Winnipeg; de là, vers le nord, le long du rivage est jusqu'à la limite nord de la réserve indienne de Poplar River n° 16; de là, vers l'est et le sud, le long des limites nord et est de la réserve indienne de Poplar River n° 16 jusqu'à son intersection avec le 53^e parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53^e parallèle jusqu'à la frontière est de la province du Manitoba; de là, vers le sud, le long de la frontière est jusqu'au point de départ; y compris l'île Elk située dans le lac Winnipeg.

Association de santé du Nord-Est

2(1) L'Association de santé du Nord-Est inc. est prorogée à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire du Nord-Est.

2(2) Le conseil de l'Association de santé du Nord-Est inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 9
PARKLAND HEALTH REGION

Parkland Health Region

1 The following is hereby established as the Parkland Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Western boundary of the Province of Manitoba and the North limit of the R. M. Of Shellmouth, thence N'ly along the said Western boundary to the 53rd parallel of North latitude, thence E'ly along the said 53rd parallel of latitude to the most Eastern of the Eastern shorelines of Lake Winnipegosis, thence S'ly along the Eastern shoreline of said Lake Winnipegosis to its intersection with the North limit of Township 39, thence E'ly along the North limit of said Township 39 to its intersection with the East limit of Range 15 WPM, thence S'ly along the East limit of said Range 15 WPM to its intersection with the Eastern shoreline of Lake Manitoba, thence S'ly along the Eastern shoreline of said Lake Manitoba to its intersection with the North limit of Township 20, thence W'ly along the North limit of said Township 20 to its intersection with the East limit of Range 11 WPM, thence S'ly along the East limit of said Range 11 WPM to its intersection with the North limit of Township 19, thence W'ly along the North limit of said Township 19 to its intersection with the East limit of Range 12 WPM, thence S'ly along the East limit of said Range 12 WPM to the most N'ly of the Northern limits of the R.M. of Glenella, thence W'ly along the North limit of the said R.M. of Glenella to its intersection with the East limit of the R.M. of McCreary, thence W'ly and N'ly along the South and West limits of the R.M. of McCreary to the intersection with the South limit of the R.M. of Ochre River, thence W'ly and N'ly along the South and West limits of the R.M. of Ochre River to the intersection with the South East corner of the R.M. of Dauphin, thence W'ly along the South limits of the R.M.'s of Dauphin, Gilbert Plains and Grandview to the intersection with the most Western of the Eastern limits of the R.M. of Boulton, thence N'ly along the Eastern limit of the R.M. of Boulton to the North East

ANNEXE 9
RÉGION SANITAIRE DES PARCS

Région sanitaire des Parcs

1 Est établie la région sanitaire des Parcs qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière ouest de la province du Manitoba avec la limite nord de la M.R. de Shellmouth; de là, vers le nord, le long de la frontière ouest de la province du Manitoba jusqu'au 53^e parallèle nord; de là, vers l'est, le long du 53^e parallèle jusqu'à la partie la plus à l'est du rivage est du lac Winnipegosis; de là, vers le sud, le long du rivage est du lac Winnipegosis jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 39; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 39 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 15 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 15 O.M.P. jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Manitoba; de là, vers le sud, le long du rivage est du lac Manitoba jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 20; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 20 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 11 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 11 O.M.P. jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 19; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 19 jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 12 O.M.P.; de là, vers le sud, le long de la limite est du rang 12 O.M.P. jusqu'à la limite la plus au nord des limites nord de la M.R. de Glenella; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord de la M.R. de Glenella jusqu'à son intersection avec la limite est de la M.R. de McCreary; de là, vers l'ouest et le nord, le long des limites sud et ouest de la M.R. de McCreary jusqu'à son intersection avec la limite sud de la M.R. d'Ochre River; de là, vers l'ouest et le nord, le long des limites sud et ouest de la M.R. d'Ochre River jusqu'à son intersection avec l'angle sud-est de la M.R. de Dauphin; de là, vers l'ouest, le long de la limite sud des M.R. de Dauphin, de Gilbert Plains et de Grandview jusqu'à son intersection avec la partie la plus à l'ouest de la limite est de la M.R. de Boulton; de là, vers le nord, le long de la limite est de la M.R.

corner of the R.M. of Boulton, thence W'ly along the North limits of the R.M.'s of Boulton and Shellmouth to the point of commencement.

M.R 169/2002

Parkland Regional Health Authority

2(1) Parkland Regional Health Authority Inc. is continued as the regional health authority for the Parkland Health Region.

2(2) The board of Parkland Regional Health Authority Inc. shall consist of not more than 15 directors.

de Boulton jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de Boulton; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord des M.R. de Boulton et de Shellmouth jusqu'au point de départ.

R.M. 169/2002

Office régional de la santé des Parcs

2(1) L'Office régional de la santé des Parcs inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire des Parcs.

2(2) Le conseil de l'Office régional de la santé des Parcs inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 10

SOUTH EASTMAN HEALTH REGION

South Eastman Health Region

1 The following is hereby established as the South Eastman Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Southern boundary of the Province of Manitoba and the Eastern limit of the Town of Emerson, thence N'ly and W'ly along the Eastern and Northern limits of the said Town of Emerson to its intersection with the R.M. of Montcalm, thence N'ly along the Eastern limit of the R.M. of Montcalm to the S'ly intersection with Roseau River I.R. No. 2, thence N'ly and W'ly along the Eastern and Northern limits of said Roseau River I.R. No. 2 to its Northern intersection with the Eastern limit of the R.M. of Montcalm, thence N'ly along the Eastern limits of the R.M.'s of Montcalm, Morris and Macdonald to the Southern most intersection of the City of Winnipeg, thence E'ly along the North limits of the R.M.'s of Ritchot and Tache to the Western limit of the R.M. of Reynolds, thence S'ly, E'ly and N'ly around the Western, Southern and Eastern limits of the R.M. of Reynolds to its intersection with the South limit of the Trans Canada Highway, thence E'ly along the South limit of the said Trans Canada Highway to the Eastern boundary of the Province of Manitoba, thence S'ly and W'ly along the Eastern and Southern boundaries of the Province of Manitoba to the point of commencement. Excepting thereout Roseau Rapids I.R. No. 2A.

South Eastman Regional Health Authority

2(1) South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. is continued as the regional health authority for the South Eastman Health Region.

2(2) The board of South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. shall consist of not more than 15 directors.

ANNEXE 10

RÉGION SANITAIRE DU SUD-EST

Région sanitaire du Sud-Est

1 Est établie la région sanitaire du Sud-Est qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière sud de la province du Manitoba avec la limite est de la ville d'Emerson; de là, vers le nord et l'ouest, le long des limites est et nord de la ville d'Emerson jusqu'à son intersection avec la M.R. de Montcalm; de là, vers le nord, le long de la limite est de la M.R. de Montcalm jusqu'à son intersection sud avec la réserve indienne de Roseau River n° 2; de là, vers le nord et l'ouest, le long des limites est et nord de la réserve indienne de Roseau River n° 2 jusqu'à son intersection nord avec la limite est de la M.R. de Montcalm; de là, vers le nord, le long de la limite est des M.R. de Montcalm, de Morris et de Macdonald jusqu'à l'intersection la plus au sud de la ville de Winnipeg; de là, vers l'est, le long de la limite nord des M.R. de Ritchot et de Tache jusqu'à la limite ouest de la M.R. de Reynolds; de là, vers le sud, l'est et le nord, le long des limites ouest, sud et est de la M.R. de Reynolds jusqu'à son intersection avec la limite sud de la route transcanadienne; de là, vers l'est, le long de la limite sud de la route transcanadienne jusqu'à la frontière est de la province du Manitoba; de là, vers le sud et l'ouest, le long des frontières est et sud de la province du Manitoba jusqu'au point de départ; à l'exception de la réserve indienne de Roseau Rapids n° 2A.

South Eastman Health / Santé Sud-Est

2(1) Le South Eastman Health / Santé Sud-Est Inc. est prorogé à titre d'office régional de la santé de la région sanitaire du Sud-Est.

2(2) Le conseil du South Eastman Health / Santé Sud-Est Inc. se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

SCHEDULE 11

Repealed.

M.R. 47/98; 99/2002

ANNEXE 11

Abrogée.

R.M. 47/98; 99/2002

SCHEDULE 12

WINNIPEG HEALTH REGION

Winnipeg Health Region

1 The following is hereby established as the Winnipeg Health Region:

That area within the boundaries of the City of Winnipeg and the R.M.s of West St. Paul and East St. Paul.

M.R. 165/99

ANNEXE 12

RÉGION SANITAIRE DE WINNIPEG

Région sanitaire de Winnipeg

1 Est établie la région sanitaire de Winnipeg qui comprend :

La région située dans les limites de la ville de Winnipeg et des M.R. de West St. Paul et de East St. Paul.

R.M. 165/99

Winnipeg Regional Health Authority

2(1) Winnipeg Regional Health Authority is established for the Winnipeg Health Region.

M.R. 165/99

Office régional de la santé de Winnipeg

2(1) Est établi l'Office régional de la santé de Winnipeg pour la région sanitaire de Winnipeg.

R.M. 165/99

2(2) The board of the Winnipeg Regional Health Authority shall consist of not more than 19 directors.

M.R. 165/99; 75/2006

2(2) Le conseil de l'Office régional de la santé de Winnipeg se compose d'un maximum de 19 administrateurs.

R.M. 165/99; 75/2006

SCHEDULE 13
ASSINIBOINE HEALTH REGION

Assiniboine Health Region

1 The following is hereby established as the Assiniboine Health Region:

That area contained within the following limits: Commencing at the point of intersection with the Western boundary of the Province of Manitoba and the North limit of the R. M. Of Shellmouth, thence E'ly along the Northern limits of the R.M.'s of Shellmouth and Boulton to the intersection with the Western limit of the R.M. of Grandview, thence S'ly along the Western limit of the R.M. of Grandview to the South West corner of the R.M. of Grandview, thence E'ly along the Southern limits of the R.M.'s of Grandview, Gilbert Plains and Dauphin to the intersection with the Western limit of the R.M. of Ochre River, thence S'ly and E'ly along the Western and Southern limits of the R.M. of Ochre River to the intersection with the Western limit of the R.M. of McCreary, thence S'ly and E'ly along the Western and Southern limits of the R.M. of McCreary to the South East corner of the R.M. of McCreary, thence E'ly, S'ly and W'ly along the Northern, Eastern and Southern limits of the R.M. of Glenella to its intersection with the Eastern limit of the R.M. of Lansdowne, thence S'ly along the Eastern limits of the R.M.'s of Lansdowne and North Cypress to the intersection with the Northern limit of the R. M. of Victoria, thence E'ly along the North limits of the R. M.'s of Victoria and South Norfolk to the North East corner of the R. M. of South Norfolk, thence S'ly and W'ly along the Eastern and Southern limits of the R.M. of South Norfolk to the South East corner of the R. M. of Victoria, thence W'ly along the Southern limit of the R.M. of Victoria to the most N'ly of the North East corners of the R.M. of Argyle, thence S'ly along the Eastern limits of the R.M.'s of Argyle and Roblin to the intersection with the Southern boundary of the Province of Manitoba, thence W'ly and N'ly along the Southern and Western boundaries of said Province to the point of commencement. Excepting thereout the City of Brandon and the R.M.'s of Cornwallis, Elton and Whitehead.

M.R. 99/2002

ANNEXE 13
RÉGION SANITAIRE D'ASSINIBOINE

Région sanitaire d'Assiniboine

1 Est établie la région sanitaire d'Assiniboine qui comprend :

La zone située dans les limites suivantes : à partir de l'intersection de la frontière ouest de la province du Manitoba avec la limite nord de la M.R. de Shellmouth; de là, vers l'est, le long de la limite nord des M.R. de Shellmouth et de Boulton jusqu'à son intersection avec la limite ouest de la M.R. de Grandview; de là, vers le sud, le long de la limite ouest de la M.R. de Grandview jusqu'à l'angle sud-ouest de la M.R. de Grandview; de là, vers l'est, le long de la limite sud des M.R. de Grandview, de Gilbert Plains et de Dauphin jusqu'à son intersection avec la limite ouest de la M.R. d'Ochre River; de là, vers le sud et l'est, le long des limites ouest et sud de la M.R. d'Ochre River jusqu'à son intersection avec la limite ouest de la M.R. de McCreary; de là, vers le sud et l'est, le long des limites ouest et sud de la M.R. de McCreary jusqu'à l'angle sud-est de la M.R. de McCreary; de là, vers l'est, le sud et l'ouest, le long des limites nord, est et sud de la M.R. de Glenella jusqu'à son intersection avec la limite est de la M.R. de Lansdowne; de là, vers le sud, le long de la limite est des M.R. de Lansdowne et de North Cypress jusqu'à son intersection avec la limite nord de la M.R. de Victoria; de là, vers l'est, le long de la limite nord des M.R. de Victoria et de South Norfolk jusqu'à l'angle nord-est de la M.R. de South Norfolk; de là, vers le sud et l'ouest, le long des limites est et sud de la M.R. de South Norfolk jusqu'à l'angle sud-est de la M.R. de Victoria; de là, vers l'ouest, le long de la limite sud de la M.R. de Victoria jusqu'à l'angle nord-est le plus au nord de la M.R. d'Argyle; de là, vers le sud, le long de la limite est des M.R. d'Argyle et de Roblin jusqu'à son intersection avec la frontière sud de la province du Manitoba; de là, vers l'ouest et le nord, le long des frontières sud et ouest de la province du Manitoba jusqu'au point de départ; à l'exception de la ville de Brandon et des M.R. de Cornwallis, d'Elton et de Whitehead.

R.M. 99/2002

Assiniboine Health Region

2(1) Assiniboine Regional Health Authority is established for the Assiniboine Health Region.

M.R. 99/2002

2(2) The board of the Assiniboine Regional Health Authority shall consist of not more than 15 directors.

M.R. 99/2002**Office régional de la santé d'Assiniboine**

2(1) L'Office régional de la santé d'Assiniboine est établi pour la région sanitaire d'Assiniboine.

R.M. 99/2002

2(2) Le conseil de l'Office régional de la santé d'Assiniboine se compose d'un maximum de quinze administrateurs.

R.M. 99/2002